

Prüfhinweis

V-TEC™- und V-EDGE™-Höhensicherungsgeräte

Juli 2023

BITTE SOFORT LESEN UND MAßNAHMEN ERGREIFEN

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Sehr geehrter MSA-Absturzsicherungs-Kunde,

MSA möchte Sie mit diesem Sicherheitshinweis über ein einmaliges Prüfverfahren für Ihre V-TEC- und V-EDGE-Höhensicherungsgeräte informieren, die vor Juli 2023 hergestellt wurden.

MSA hat einen Anwenderbericht über eine begrenzte Anzahl von MSA V-TEC- und V-EDGE-Höhensicherungsgeräten ohne ordnungsgemäße Seilendverbindung im Geräteinneren erhalten. Wenn das Rettungsseil des Höhensicherungsgeräts fast vollständig ausgezogen ist, kann ein solches V-TEC- oder V-EDGE-Höhensicherungsgerät ohne ordnungsgemäße Seilendverbindung einen Sturz möglicherweise nicht auffangen.

MSA hat in diesem Zusammenhang keine Berichte über Verletzungen erhalten. Dennoch bitten wir Sie, die in dieser Mitteilung beschriebene Prüfung vorzunehmen.

Unsere Untersuchung hat ergeben, dass die unten aufgeführten Höhensicherungsgeräte-Modellnummern mit Herstellungsdaten vor Juli 2023 möglicherweise betroffen sind.

Tabelle 1: Möglicherweise betroffene Modellnummern

Modellnummern	Gerätebezeichnung
10220238	V-TEC-Höhensicherungsgerät, 10 m, großer Karabiner oben
62207-***	SEILHÖHENSICHERUNGSGERÄT, CONSTANT-FORCE-FEDER, 7 m
63206-***	Höhensicherungsgerät mit verzinktem Stahlseil, V-TEC 6 m / 20 Fuß
63210-***	Höhensicherungsgerät mit verzinktem Stahlseil, V-TEC 10 m / 33 Fuß
63215-***	Höhensicherungsgerät mit verzinktem Stahlseil, V-TEC 15 m / 50 Fuß
63306-***	Höhensicherungsgerät mit Edelstahlseil, V-TEC 6 m / 20 Fuß
63310-***	Höhensicherungsgerät mit Edelstahlseil, V-TEC 10 m / 33 Fuß
63315-***	Höhensicherungsgerät mit Edelstahlseil, V-TEC 15 m / 50 Fuß
63406-***	Seilhöhensicherungsgerät, V-EDGE 6 m / 20 Fuß
63410-***	Seilhöhensicherungsgerät, V-EDGE 10 m / 33 Fuß
63415-***	Seilhöhensicherungsgerät, V-EDGE 15 m / 50 Fuß
UN-63206-00ACA	Höhensicherungsgerät, V-TEC, verzinktes Stahlseil, 36CS, CSA, 6 m / 20 Fuß
UN-63210-00ACA	Höhensicherungsgerät, verzinktes Stahlseil, V-TEC 10 m / 30 Fuß
UN-63410-00ACA	Seilhöhensicherungsgerät, V-EDGE, 10 m / 30 Fuß
UN-63415-00ACA	Seilhöhensicherungsgerät, V-EDGE, 15 m / 50 Fuß

***gilt für jede Ausführung, deren Teilenummer so beginnt

MSA rät allen Kunden, die ordnungsgemäße Montage und die Seilendverbindung bei allen MSA V-TEC- und V-EDGE-Höhensicherungsgeräten mit den in der obigen Tabelle aufgeführten Modellnummern zu überprüfen, die vor Juli 2023 hergestellt wurden.

Überprüfen Sie bitte alle Geräte gemäß den Anweisungen in dieser Mitteilung. Nehmen Sie alle Höhensicherungsgeräte aus dem Verkehr, welche die Überprüfung nicht bestehen.

Prüfverfahren

Führen Sie die folgende Überprüfung an Ihrem gesamten Bestand durch, um festzustellen, ob Sie Höhengsicherungsgeräte aus dem Verkehr nehmen müssen.

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

- 1) **Prüfen Sie die Modellnummer** – Sehen Sie in Abbildung 1 nach, wo die Modellnummer des Geräts zu finden ist.
 - a. Wenn Ihr Höhengsicherungsgerät nicht in Tabelle 1 aufgeführt ist, sind keine weiteren Maßnahmen erforderlich.
 - b. **Wenn Ihr Höhengsicherungsgerät in Tabelle 1 aufgeführt ist, fahren Sie mit Schritt 2 fort.**

- 2) **Prüfen Sie das Herstellungsdatum** – Sehen Sie in Abbildung 1 nach, wo das Herstellungsdatum des Geräts zu finden ist.
 - a. Wenn das Herstellungsdatum nach Juli 2023 liegt, sind keine weiteren Maßnahmen erforderlich.
 - b. **Wenn das Herstellungsdatum vor Juli 2023 liegt, fahren Sie mit Schritt 3 fort.**

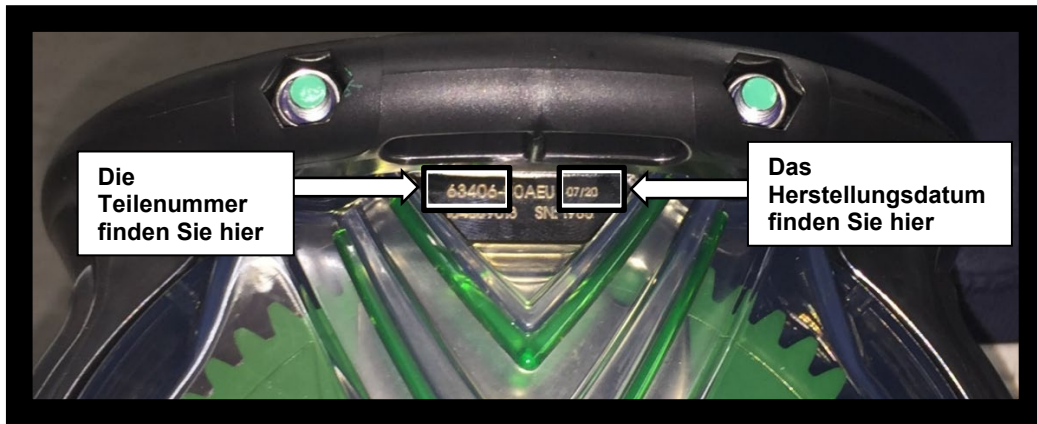


Abbildung 1: Teilenummer finden

- 3) **Überprüfen Sie das Produkt** – Prüfen Sie, ob in der Mitte des Geräts durch das zentrale Gehäusefenster die silberfarbige Seilhülse zu sehen ist, wie in Abb. 2 gezeigt.
- Wenn die silberfarbige Seilhülse vorhanden ist (linke Seite), sind keine weiteren Maßnahmen erforderlich
 - Wenn die silberfarbige Seilhülse nicht vorhanden ist (rechte Seite), nehmen Sie das Produkt aus dem Verkehr und wenden Sie sich wie unten beschrieben an MSA, um kostenlosen Ersatz zu erhalten.**

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAsafety.com

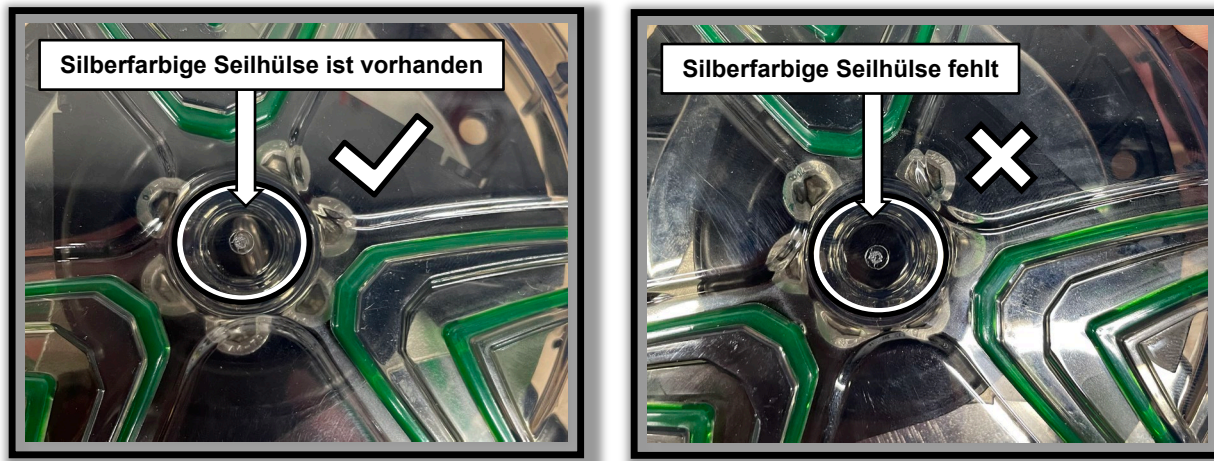


Abbildung 2 – Sichtprüfung auf Vorhandensein der Seilhülse

Ersatz für betroffene V-TEC- und V-EDGE-Höhensicherungsgeräte

Wir bedauern diese Unannehmlichkeit. Um Beeinträchtigungen weitestgehend zu vermeiden, bemühen wir uns um die schnellstmögliche Abwicklung des Austauschs.

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Wenn Sie im Besitz von V-TEC- oder V-EDGE-Höhensicherungsgeräten ohne ordnungsgemäßen Seilabschluss sind, ersetzen wir diese kostenlos.

Um Ersatz zu erhalten, scannen Sie bitte den QR-Code oder besuchen Sie unsere Webseite unter us.msasafety.com/user-notice-23018. Füllen Sie dort das V-TEC- und V-EDGE-Ersatzformular aus. Dies beinhaltet Ihr zu ersetzendes Gerät und Ihre Kontaktdaten. Sie können mehrere Formulare einreichen, wenn Sie Ersatz für mehrere Teilenummern benötigen. Wir werden Ihnen Ersatz-Höhensicherungsgeräte zusenden und Ihnen eine Anleitung zur Rückgabe derselben Anzahl betroffener Höhensicherungsgeräte zukommen lassen.

Scannen Sie den Code oder klicken Sie auf den Link:

[V-TEC- und V-EDGE-Ersatzformular](#)



Kontaktdaten des MSA-Kundendiensts

Bei Rückfragen zu diesem Prüfhinweis wenden Sie sich bitte wie folgt an uns:

USA und Kanada:

Rufen Sie 866-672-0005 an oder schicken Sie uns eine E-Mail an ProductSafetyNotices@msasafety.com

Europa, Nahost und Afrika:

Schicken Sie uns eine E-Mail an ProductUserNotice@msasafety.com oder wenden Sie sich an Ihren örtlichen MSA-Kundendienstmitarbeiter.

Alle anderen Regionen:

Wenden Sie sich an Ihren örtlichen MSA-Kundendienstmitarbeiter.

Wir entschuldigen uns für die hiermit verbundenen Unannehmlichkeiten, aber Ihre Sicherheit und Ihre weitere Zufriedenheit mit unseren Produkten sind uns wichtig.

Mit freundlichen Grüßen

Adam Troup
Leiter Produktsicherheit